



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 28 de junio de 2012

**EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA SEGUNDA RONDA DE ASIGNACIONES DE ENERGÍA A BAJO COSTO
PARA NORTH COUNTRY BAJO EL PROGRAMA RECARGA NUEVA YORK**

***El Programa de energía a bajo costo ayudará a crear y conservar miles de puestos de trabajo en todo
Nueva York.***

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy que se ha adjudicado a 161 empresas y organizaciones sin fines de lucro adicionales en todo el estado, más de 80 megavatios (MW) de energía a bajo costo en la segunda ronda de asignaciones bajo el programa ReCarga Nueva York (Recharge New York – RNY, por sus siglas en inglés). Se espera que esta ronda de asignaciones de RNY genere considerables inversiones de capital privado y conserve aproximadamente 25.000 puestos de trabajo.

Para North Country, la Junta Administrativa de la Autoridad de Energía de Nueva York (NYPA, por sus siglas en inglés) aprobó esta semana asignaciones que totalizan casi 3 MW de energía a 6 empresas y que están vinculadas a más de 400 puestos de trabajo e importantes inversiones de capital en la región. Los beneficiarios clave incluyen HP Hood en LaFargeville y Jain Irrigation en Watertown.

"A través del programa Nueva York trabaja, ahora tenemos una estrategia cohesiva para equiparar los recursos disponibles, como la energía a bajo costo, permitiéndoles a las empresas crear puestos de trabajo y hacer inversiones en todas las regiones del estado. Estas asignaciones de energía a través del programa ReCarga Nueva York, proporcionarán precios de energía competitivos y fiables para fabricantes y otros empleadores clave, dándoles la confianza de invertir en sus instalaciones y mantener y aumentar el empleo", dijo el Gobernador Cuomo. "Continuaremos nuestros dinámicos esfuerzos para capitalizar nuestra energía a bajo costo y otros incentivos económicos para atraer nuevos negocios a Nueva York y alentar la expansión y el desarrollo en las empresas existentes en nuestro estado".

Las asignaciones aprobadas esta semana por la Junta Administrativa de la Autoridad de Energía de Nueva York (NYPA, por sus siglas en inglés), cuentan con el respaldo total de Recarga Nueva York para 602 empresas y 76 organizaciones sin fines de lucro. Se espera que esas empresas se comprometan a conservar casi 385.000 puestos de trabajo y asuman miles de millones de dólares en inversiones de

Spanish

capital de los aproximadamente 680 MW que han sido asignados a la fecha bajo el programa ReCarga Nueva York. La energía a bajo costo, atada al programa ReCarga Nueva York, será puesta a disposición de los clientes a partir del 1 de julio. Hay una lista completa de la segunda ronda de asignaciones de energía disponible aquí: <http://www.governor.ny.gov/assets/documents/round2allocations.pdf>

El Senador Joseph A. Griffo dijo, “las empresas que estaban al tanto del antiguo programa Energía para puestos de trabajo me darían un mensaje recurrente, les encantaban los beneficios pero detestaban la incertidumbre de su renovación anual. Los cambios debieron haberse adoptado hace años. Lo mejoramos para hacerlo permanente, para eliminar las conjeturas; para hacerlo un programa más confiable y aumentar su capacidad para que más empleados sean elegibles para recibir sus beneficios. Existen fabricantes que procuran beneficios por primera vez. Cambiar esto, ha costado un Gobernador que comparte nuestra visión por el aumento de puestos de trabajo en las comunidades del norte del estado. Encomiendo al nuevo Presidente de la Junta de NYPA John Koelmel, a los otros miembros de la Junta y a su personal por trabajar con los Consejos Regionales para ver que la segunda ronda de adjudicaciones de fondos esté dirigida a las empresas en nuestra región que emplean una gran cantidad de nuestra fuerza laboral”.

La Senadora Patty Ritchie dijo, “cuando se trata de poner nuestra economía de vuelta en el camino en el estado de Nueva York, la creación de puestos de trabajo es clave. Al ofrecer energía a bajo costo a las empresas, los costos operativos bajarán y estas organizaciones podrán crecer. Aplaudo el programa del Gobernador Cuomo, ReCarga Nueva York y los esfuerzos de la Autoridad de Energía de Nueva York por fomentar el desarrollo económico en todo el estado de Nueva York”.

La miembro de la Asamblea Addie Russell dijo, “al ofrecer energía a bajo costo a las compañías, este programa está comprometido a crear y conservar en nuestra economía local. Los negocios en North Country recibirán soluciones de energía sostenible a largo plazo que los ayudará a prosperar, asegurando que hayan puestos de trabajo para nuestras familias trabajadoras”.

Tony Collins, presidente de Clarkson y copresidente del Consejo Regional de Desarrollo Económico de North Country dijo, “devolverle la energía a bajo costo a North Country es crítico para el desarrollo económico y la conservación de puestos de trabajo en nuestra región. A través de la iniciativa ReCarga Nueva York, el Gobernador Cuomo está tomando medidas activas para hacer Nueva York más competitivo y para reducir el alto costo de hacer negocios aquí y en todo el estado. Con nuestras muchas fuentes regionales para la producción de energía sostenible, su estrategia está especialmente alineada con la visión del Consejo Regional de North Country, de crear la economía de energía más ecológica en el estado”.

Garry Douglas, presidente de la Cámara de Comercio de North Country y copresidente del Consejo Regional de Desarrollo Económico de North Country dijo, “el programa ReCarga Nueva York es una pieza importante de la nueva estrategia de desarrollo económico del Gobernador Cuomo. Estuvimos complacidos de respaldar su aprobación por parte de la Asamblea Legislativa el año pasado y estamos aún más complacidos de ver estas asignaciones para empleadores de todo North Country, utilizando

energía hidráulica para ayudar a conservar y crear puestos de trabajo de calidad. Es especialmente importante en este momento, ayudar a mantener la competitividad de muchas de estas operaciones en North Country y reducir sus costos de energía puede marcar una diferencia considerable”.

Las últimas asignaciones fueron recomendadas esta semana por la Junta de Asignación de Energía de Desarrollo Económico del Estado de Nueva York (EDPAB, por sus siglas en inglés), un cuerpo de cuatro miembros facultado según la ley estatal, a realizar recomendaciones de energía a los administradores de NYPA.

John R. Koelmel, quien fue elegido esta semana por la Junta Administrativa de NYPA como presidente de la Autoridad dijo, “estas últimas asignaciones de energía a bajo costo según el programa Recarga Nueva York demuestran el continuo compromiso de la Autoridad de Energía de Nueva York, de desempeñar un papel integral en la revitalización económica del Gobernador Cuomo y en los esfuerzos para la creación de puestos de trabajo. Estamos más determinados que nunca en utilizar nuestros recursos y sus aportes para atraer nuevas oportunidades de negocio en el estado de Nueva York y fomentar el desarrollo en compañías e industrias existentes”.

El programa ReCarga Nueva York, el cual hará uso de 910 MW de energía a bajo costo, ofrece hasta siete contratos por año, incluyendo por lo menos 350 MW para negocios en el norte del estado, 200 MW para la atracción de negocios y proyectos de expansión y hasta 100 MW para organizaciones sin fines de lucro y pequeñas empresas.

En total, NYPA recibió más de 1.000 solicitudes de energía de ReCarga Nueva York, bajo la iniciativa del Gobernador Cuomo “Nueva York abierto a los negocios”, a través de la Solicitud de financiamiento consolidado en línea, solicitando más de 2.100 MW, más del doble del monto total disponible según el programa de energía proporcionado por ley.

Al evaluar las solicitudes en forma competitiva, NYPA, en consulta con los Consejos Regionales de Desarrollo Económico de todo el estado, utilizó los criterios en base a compromisos de inversión capital, conservación y creación de puestos de trabajo, consistencia con las prioridades de los consejos regionales de desarrollo económico y otros factores, incluyendo el rendimiento de energía.

También, bajo el estatuto de Recarga Nueva York, NYPA está autorizada a proveer un descuento de electricidad de transición a cualquier solicitante que no haya sido recomendado para recibir asignaciones, pero que hayan estado recibiendo beneficios bajo los programas por vencer de NYPA, Energía para puestos de trabajo (PFJ, por sus siglas en inglés) y Beneficio de ahorros en el costo de energía (ECSB, por sus siglas en inglés), los programas antecesores a ReCarga Nueva York. Específicamente, el estatuto autoriza a NYPA a proporcionarles a esos clientes hasta un 66 por ciento de sus ahorros de energía PFJ o ECSB durante los dos años iniciales del programa RNY y un 33 por ciento en los dos años posteriores. Los administradores de NYPA aprobaron los ahorros del descuento de transición de 95 solicitantes, valorado en ahorros de energía por hasta \$9 millones tan solo en el primer año.

Gil C. Quiniones, presidente y director ejecutivo de NYPA dijo, “durante el curso del incremento del Programa ReCarga Nueva York, la Autoridad de Energía ha trabajado dinámicamente para recibir solicitudes que representan a una amplia gama de empresas y empleadores, lo que resultará en desarrollo económico sostenible y oportunidades de empleo en todas las regiones del estado. Las solicitudes fueron revisadas en consulta con los 10 Consejos Regionales de Desarrollo Económico sobre la base de criterios competitivos, bajo la ley de ReCarga Nueva York, incluyendo puestos de trabajo e inversiones de capital. Al ayudar en la realización de la visión para el desarrollo económico del Gobernador Cuomo, la Autoridad de Energía seguirá procurando oportunidades adicionales para atraer nuevos negocios con costos de energía más bajos y para alentar importantes expansiones comerciales que estimularán la creación de puestos de trabajo y la inversión privada en todo Nueva York”.

Para obtener una lista de las asignaciones de las primeras dos rondas de asignación de energía, bajo el programa Recarga Nueva York, visite <http://www.nypa.gov/RechargeNY/default.htm>.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418